

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** 33 (1987)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

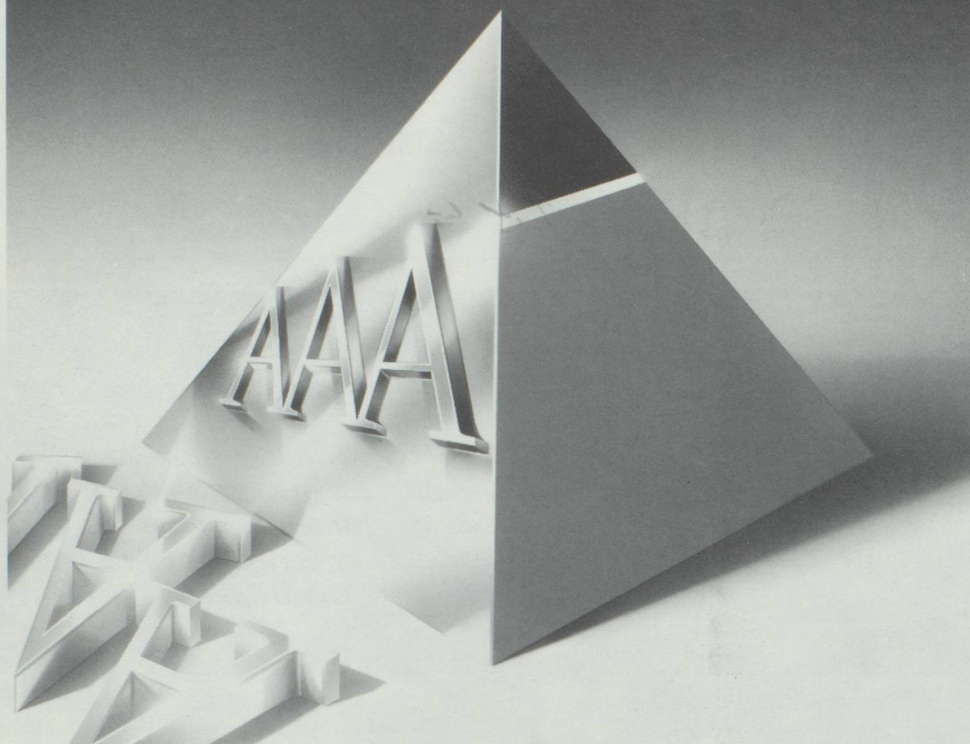
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Nous vous offrons des prestations de pointe.



Zurich (Siège central) - Abu Dhabi - Atlanta - Beijing - Beyrouth - Bogotá - Buenos Aires - Le Caire - Calgary - Caracas - Chicago - Francfort - Fûrth - Gibraltar - Guernsey - Hong Kong - Houston - Johannesburg - Londres - Los Angeles - Luxembourg - Manama (Bahrain) - Melbourne - Mexico City - Miami - Monte Carlo - Montréal - Munich - Nassau (Bahamas) - New York - Nuremberg - Osaka - Panama - Paris - Rio de Janeiro - San Francisco - São Paulo - Singapour - Stuttgart - Téhéran - Tokyo - Toronto - Vancouver

## Le Crédit Suisse – classé «AAA» – un partenaire de toute confiance pour l'ensemble de vos opérations bancaires.

En tant que partenaire privilégié de vos affaires bancaires internationales, le Crédit Suisse vous offre une combinaison unique de ressources, de relations et de savoir-faire, fondée sur une tradition d'excellence plus que centenaire.

Au Crédit Suisse, vous bénéficiez des possibilités globales offertes par l'ensemble de notre groupe, comprenant notamment Credit Suisse-First Boston et un réseau de quelque 70 succursales sur les cinq continents.

En fait, le Crédit Suisse compte au nombre très restreint des banques internationales qui se sont vu attribuer le degré de solvabilité le plus élevé «AAA» aussi bien pour ses emprunts à long terme que pour ses engagements à court terme.

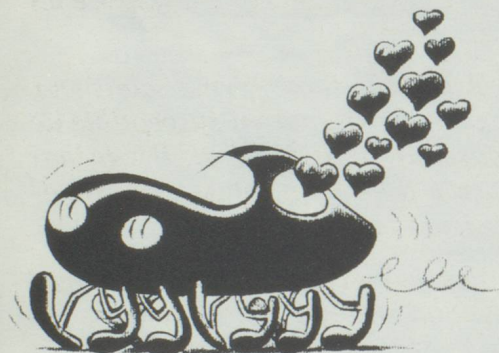
Quels que soient vos besoins spécifiques, vous pouvez compter sur la qualité et la créativité des prestations offertes par le Crédit Suisse, l'un des leaders incontestés dans le monde en matière de services financiers.

En tant que client exigeant de notre banque, vous êtes en droit d'en attendre des prestations de pointe. Nous vous les offrons. Mettez-nous au défi!



CREDIT SUISSE  
CS

## Bienvenue dans votre pays natal! Votre voiture à mille-pattes Avis vous attend!



Il existe un tas de bonnes raisons de rentrer en Suisse pour une visite, brève ou prolongée. Et si, une fois sur place, vous souhaitez vous déplacer rapidement et à bon prix, vous ne manquerez pas d'apprécier les avantages que vous offre une voiture à mille-pattes Avis. Vous n'en serez que trop content. Surtout, si vous examinez de près les offres spéciales qui sont proposées aux Suisses qui ont le mal du pays.

Cela vaut la peine de sauter dans une petite voiture à mille-pattes Avis.

Si vous êtes en train de projeter un séjour dans la mère patrie, vous pouvez dès maintenant réserver votre voiture. Envoyez-nous le coupon de réservation ou téléphonez tout simplement à votre agence de voyages la plus proche ou au bureau de réservations Avis.

### HOMELEAVER RATE SPECIAL RATE FOR SWISS PEOPLE LIVING OUTSIDE SWITZERLAND

Cat.	Car Typ		1 month incl. 3000 km sFr.	km suppl. sFr.
I	FIAT PANDA	Radio	1050.-	-.29
A	FORD FIESTA OPEL CORSA	Radio Radio	1230.-	-.35
B	OPEL KADETT OPEL KADETT CARAVAN VW GOLF FORD ESCORT	Radio Radio Radio Radio	1380.-	-.40
C	OPEL ASCONA FORD SIERRA	Radio Radio	1650.-	-.43
D	FORD ORION (A) OPEL KADETT (A)	Radio Radio	1890.-	-.52
E	OPEL OMEGA 2,0i (A) FORD SCORPIO 2,0 CL (A)	Radio Radio	2580.-	-.62
F	BMW 318i	Radio	2760.-	-.77
G	MERCEDES 190E (A)	Radio	3330.-	-.91
H	MERCEDES 300SE (A) Airconditioned	Radio	4290.-	1.13

(A) Automatic transmission

### Coupon de réservation

Nom/Prénom

Rue

Localité

Pays

Station de location du véhicule

Date

Station de restitution du véhicule

Date

Marque/Type du véhicule

Mode de paiement

Retourner à:

AVIS Location de voitures SA,  
Flughofstrasse 61,  
CH-8152 Glattpburg, Tél. 825 406



Décidés à faire  
mille fois plus.



Avis recom-  
mande Opel.